

Assemblea federale

Lunedì 4 giugno 2007 alle 14.30 (Consiglio nazionale) e alle 18.15 (Consiglio degli Stati), le Camere federali si sono riunite per la sessione estiva (17^a sessione della 47^a legislatura).

Elezioni

Consiglio nazionale

Andy Tschümperlin, originario di Svitto e San Gallo-Tablat, direttore di scuola, domiciliato a Rickenbach (in sostituzione di Josy Gyr-Steiner, deceduta)

Marina Carobbio Guscetti, originaria di Blenio, medico, domiciliata a Lumino (in sostituzione di Franco Cavalli, dimissionario)

Ignazio Cassis, originario di Sessa (TI), dr. med., domiciliato a Montagnola (in sostituzione di Laura Sadis, dimissionaria)

Josiane Aubert-Honsberger, originaria di Le Chenit (VD), lic. sc., insegnante, domiciliata a Le Sentier (in sostituzione di Pierre Salvi, dimissionario)

Consiglio degli Stati

Ivo Bischofberger, originario di e domiciliato a Oberegg, dr. phil., rettore ((in sostituzione di Carlo Schmid-Sutter, dimissionario)

Assemblea federale (Camere riunite). Elezioni

Tribunale amministrativo federale; elezione di un giudice

Jérôme Candrian, originario di Bonaduz (GR), celibe, domiciliato a Lens (VS)

Tribunale penale federale; elezione di un giudice

Il sig. Patrick Robert-Nicoud, originario di Le Locle e Les Ponts-de-Martel (NE), coniugato, domiciliato a Bienne

Elezione della presidenza per il 2008 e 2009

Il sig. Alex Staub

Elezione della vicepresidenza per il 2008 e 2009

Il sig. Andreas J. Keller

La sessione estiva è stata chiusa venerdì 22 giugno 2007.

